

، تحقیق' سچانی کی دریافت کو کہتے ہیں۔ادب میں تحقیق سے مرادیہ ہے کہ ادب سے متعلق نئی تقیقوں کودریافت کیا جائے یا معلوم حقیقوں کی از سرِ نو چھان بین کی جائے۔ان معاملات سے سروکارر کھنے والوں کو مُحِقِّقُ ' کہتے ہیں۔

تحقیق کی کچھ بنیادی شرائط ہیں۔ان میں پہلی شرط یہ ہے کہ کوئی بیان یا کوئی روایت حوالے کے بغیر قبول نہ کی جائے اورحوالہ سامنے آئے تواس کی چھان بین کی جائے کہ یہ معتبر ہے یا غیر معتبر ۔اس تحقیق کے بعد معتبر بیانات وروایات کو قبول کر لیا جائے اور غیر معتبر کورد کر دیا جائے ۔اس سلسلے کی ایک بات یہ بھی ہے کہ سی مسئلے سے متعلق اگر کئی بیانات اور روایات جمع ہوجا ئیں اور ان میں آپس میں اختلاف ہوتو آئھ بند کر کے سی ایک روایت کوقبول نہ کیا جائے بلکہ غور وفکر کر کے شواہد وقر ائن کی روشنی میں یہ طے کیا جائے کہ ان میں کون سابیان شیح ہے اور کس کورد کر دینا مناسب ہے؟

تحقیق کی دوسری بنیادی شرط بیہ کہ نتیج تک پہنچنے میں جلد بازی نہ کی جائے۔جومسلہ بھی زیر بحث ہو،اس کے تمام پہلوؤں پراطمینان کے ساتھ غور کیا جائے اور موافق ومخالف دونوں طرح کے دلائل سامنے رکھے جائیں۔اس کے بعد ہی کسی نتیج تک پہنچنے کی کوشش کی جائے۔

تحقیق کے لیے یہ بھی ضروری ہے کہ اس میں کسی نقطہ نظریا کسی تخص یا کسی علاقے کی طرف داری سے مکتل طور یر بچاجائے کیونکہ جانب داری تحقیق کوغیر معتبر بنادیتی ہے۔اد بی تحقیق کی تین اہم قسمیں ہیں:

(1) تاریخی تحقیق (2) سوانحی تحقیق (3) تدوینی تحقیق

تاریخی تحقیق میں ادب کے کسی خاص عہد، صنف یا واقعے سے سروکاررکھا جاتا ہے۔ سوانحی تحقیق میں کسی خاص شخص یا اشخاص کی سوانح معتبر اور مستند حوالوں کی مدد سے قلم بند کی جاتی ہے۔ تدوین تحقیق میں کسی شاعر کے مجموعہ کلام یا اسانی واد بی اہمیت کی حامل کسی نثری کتاب کو تدوین کے اصولوں کے مطابق مرتب کیا جاتا ہے۔ اس میں کوشش یہ کی جاتی ہے کہ متن یعنی دیوان یا کتاب کوشاعر یا مصنف کے منشا کے مطابق مرتب کر دیا جائے۔ اس عمل کو تدوین متن بھی کہتے ہیں۔

اُردوزبان واُ دب کی تاریخ

اردومیں با قاعدہ ادبی تحقیق کا آغاز بیسویں صدی کی ابتدا میں ہوا۔ تاہم اس کے ابتدائی نقوش انیسویں صدی میں ابھرنے گئے تھے۔ اس سے بل اردومیں تذکرہ نگاری کا رواج عام تھا۔ ان تذکروں میں بھی تحقیق عناصر کی نشاندہی کی جاسکتی ہے۔ لیکن تذکروں میں تحقیق کاوہ معیار نہیں تھا جو بیسویں صدی میں نظر آتا ہے۔

محرحسین آزاد نے' آب حیات' لکھ کراد بی تاریخ نگاری کی ابتدا کی جس سے آئندہ محققین نے استفادہ کیا۔' آزاد کی' سخن دانِ فارس' بھی اردو میں لسانی تحقیق کے تعلق سے ایک اہم کتاب ہے۔ بیسویں صدی میں شعرا کے کلام، ان کے دیوان اور کلیات کی ترتیب و تلاش پر زیادہ توجہ صرف کی گئی۔اس عہد تک وکی دکنی کواردو کا پہلا صاحبِ دیوان شاعر مانا جاتا تھالیکن' کلیاتِ قلی قطب شاہ' کی بازیابی کے بعدولی کی اوّلیت ختم ہوگئی۔

مسعودحسن رضوی ادیب نے 'دیوانِ فائز' مرتب کیا اور فائز کوشالی ہند کا پہلا صاحبِ دیوان شاعر قرار دیا۔ تا ہم کلیا ہے جعفرزٹلی اور دیوانِ حاتم کی اشاعت کے بعد مسعودحسن کا بید عولیٰ قابلِ قبول نہیں رہا۔

اس عہد میں غالب سے متعلق تحقیقات پرخصوصی توجہ کی گئی۔ نسخہ بھو پال کی بازیا بی کے بعد دیوانِ غالب کی تاریخی تدوین کا سلسلہ شروع ہوا۔ امتیاز علی خال عرشی اور مالک رام نے دیوانِ غالب کی ترتیب کا اہم کام انجام دیا کیا۔ مولوی عبدالحق نے شعرائے اردو کے کئی تذکرے اور شاعروں کے دیوان مرتب کیے۔ پروفیسر شیرانی نے قدرت اللہ قاسم کا تذکرہ 'مجموعہ نغز' ترتیب دیا۔ انھوں نے' پنجاب میں اردو' لکھ کرار دومیں لسانی تحقیق کی روایت کو استحکام عطاکیا۔ قاضی عبدالودود، امتیاز علی خال عرشی گیان چنداور رشید حسن خال نے بھی تحقیق کے سلسلے میں اہم کام انجام دیے۔

عبدالحق (1961-1870): مولوی عبدالحق کی پیدائش ہاپوڑ ضلع میرٹھ میں ہوئی۔ابتدائی تعلیم وہیں حاصل کی۔مزید تعلیم کے حصول کے لیے وہ ایم۔اے۔اوکالج علی گڑھ گئے۔ یہاں اُنھیں سرسیّد،مولا نا حالی اور محسن الملک جیسے بلند پایداد یبوں سے فیض یاب ہونے کا موقع ملا۔ بی۔اے کرنے کے بعدوہ ملازمت کی تلاش میں حیدر آباد چلے گئے اورایک اسکول میں مدّرس مقرر ہوئے۔ترقی کرتے کرتے انسپٹر مدارس کے عہدے پرفائز ہوئے۔اسی زمانے میں انجمن ترقی اردو کے سیکر پڑی نتخب ہوئے۔ پچھ عرصے عثانیہ یو نیورسٹی کے شعبۂ ترجمہ سے وابستہ رہے پھر اورنگ آباد کالج کے پرنیل ہوگئے۔اس کے بعد عثانیہ یو نیورسٹی کے شعبۂ اردو میں صدر ہوگئے۔ملازمت سے سبک دوشی کے بعدوہ دبلی آگے اور ایک آباد کالج کے پرنیل ہوگئے۔اس کے بعد عثانیہ یو نیورسٹی کے شعبۂ اردو میں صدر ہوگئے۔آزادی کے بعدوہ کراچی چلے گئے۔ کے بعدوہ دبلی آباد یو نیورسٹی نے آئیس ڈاکٹر بیٹ کی اوئی ضد مات کے اعتراف میں اللہ آباد یو نیورسٹی نے آئیس ڈاکٹر بیٹ کی اعتران گئی کے لیے خود کو وقف کر دیا تھا اسی لیے آئیس 'بابائے اردو' کہا جا تا ہے۔

تحقیق کی روایت

قدیم اردوادب کا جوسر مایم مخطوطات کی شکل میں یہاں وہاں بکھر اہوا تھا، مولوی عبدالحق نے اسے جمع کیا اور ترتیب دے کرشائع کیا۔ انھوں نے اردو کی بہت ہی قدیم کتابیں دریافت کیں جیسے 'سب رس' اوران پر تفصیل سے مقدم کی گئیں۔ انھوں نے اس کتاب کی اہمیت، مصنف کے حالاتِ زندگی، ادبی خد مات اور اس عہد کی ادبی خصوصیات واضح کیں۔ اس طرح اردو تحقیق کے لیے مضبوط بنیا دفراہم ہوئی۔ مولوی عبدالحق نے انگریزی اردولغت مرتب کی اور اردو تو اعد کی ترتیب کا گراں قدر کا م بھی انجام دیا۔ انھوں نے ایک رسالہ' اردو' بھی نکالا جس میں شخقیقی علمی نوعیت کے مضامین شائع ہوتے تھے۔

'مقد ماتِ عبدالحق'،'خطباتِ عبدالحق' اور'تقیداتِ عبدالحق' میں ان کے تحقیقی مضامین اور مقد ہے شامل ہیں۔ مولوی عبدالحق نے خاکہ نگاری کی طرف بھی تو جہ کی اور اردو میں خاکوں کے عمدہ نمونے بیش کیے۔'چندہم عصر' ان کے خاکوں کا مجموعہ ہے۔ مولوی عبدالحق کی زبان سادہ، رواں اور آسان ہے۔ چھوٹے چھوٹے جملوں، روز مر"ہ اور محاورات کے استعال سے انھوں نے اپنی تحریروں میں لطف پیدا کیا ہے اسی لیے انھیں صاحبِ طرز ادیب بھی کہا جاتا ہے۔

محمود شیرانی (1946-1880): حافظ محمود شیرانی کاوطن ٹونک (راجستھان) تھا۔ابتدائی تعلیم انھوں نے جودھ پور میں حاصل کی اور نیٹل کالج لا ہور سے نشی فاضل کا امتحان پاس کیا اور لندن سے قانون کی تعلیم حاصل کی۔ یہاں انھیس نوا درات جمع کرنے کا شوق ہوا۔اس کام میں اس قدر مہارت بہم پہنچائی کہنوا درات کا کاروبار کرنے والی لندن کی ایک کمپنی میں ملازمت اختیار کرلی۔1922 میں اسلامیہ کالج لا ہور میں کیچر رمقرر ہوئے۔

محمود شیرانی نے اردو میں تحقیق اور تدوین متن کے نئے معیار قائم کیے۔ ان کی تحقیقات سے نئے نئے اولی و تاریخی حقائق سامنے آئے۔ اردوزبان کے آغاز سے متعلق ان کی تحقیق 'پنجاب میں اردو' کے نام سے شالع ہوئی۔ اس کتاب میں انھوں نے دلیلوں سے بیٹاب کیا ہے کہ اردوکا آغاز پنجاب سے ہوا۔ شیرانی کے اس نظر یے ہوئی۔ اس کتاب میں انھوں نے دلیلوں سے بیٹاب کیا ہے کہ اردوکا آغاز پنجاب سے ہوا۔ شیرانی کے اس نظر یے سے محققین نے اکثر اختلاف کیا ہے تا ہم اس نظر یے کی اب بھی بڑی اہمیت ہے۔ انھوں نے 'خالق باری' کے متن کی تحقیق اور اس کے مصنف کے بارے میں نئے انکشاف کیے۔ قدرت اللہ قاسم کے تذکرے' مجموعہ نغز' اور 'پر تھوی راج راسو' کو مرتب کر کے شاکع کیا۔ فارسی ادب کے تعلق سے 'فردوسی' اور اس کے 'شاہنا مہ' پر تحقیق مقالے کیھے۔' تقیدِ شعراحجم' ککھ کرمت کر کے شاکع کیا۔ فارسی ادب کے تعلق سے نفردوسی' اور اس کے 'شاہنا مہ' پر تحقیق مقالے کہے۔' تقیدِ شعراحجم' ککھ کرمت کی تدوین کے خمن میں کہا کی مرتب دراخلی شہادتوں کو اہمیت دی۔ ان کی زبان شگفتہ اور رواں ہے۔

نصیر الدین ہاشمی (1964-1895): نصیر الدین ہاشمی حیدرآباد میں پیدا ہوئے۔ان کا سب سے وقیع کارنامہ دکن میں اردو ہے۔نصیر الدین ہاشمی کی بیکتاب ایک مستقل کتاب حوالہ کی حیثیت رکھتی ہے۔نصیر الدین ہاشمی کا ایک اور اہم تحقیق کارنامہ مثنوی کدم راؤ پدم راؤ کی دریافت ہے۔سیف الملوک وبدیج الجمال،نثری طوطی نامہ، قصد کا بی تحمہ اور ظفر نامہ کوروشناس کرانے کا سہر ابھی آھیں کے سرہے۔

نصیرالدین ہاشی کی دوسری اہم تصانیف میں ' دکنی کلچر' ، ' الحجوب' ، دکنی ہندوادرار دو' اور 'یوروپ میں دکنی مخطوطات' بطور خاص قابل ذکر ہیں نصیرالدین ہاشی کی زندگی دکنی زبان وادب کی تحقیق اور خدمات کے لیے وقف تھی ۔ انھوں نے جو بنیادیں وضع کی تھیں ، بعدازاں دکنی زبان وادب کی تحقیق کی عظیم عمارت کا ایک بڑا دھتہ انھیں پر استوار ہے۔

قاضى عبد الودود (1984-1896): قاضى عبد الودودكى پيدائش كاكو، شلع گيا، بہار ميں ہوئى۔ انھوں نے ابتدائى تعليم گھر پر حاصل کی۔ پٹنہ کالمجان پرائيو طور پر پاس کرنے کے بعد انھوں نے پٹنہ کالج سے بی۔ اب کیا۔ بعد میں وہ انگلتان گئے اور کیمبرج یونیورٹی سے اقتصادیات میں ٹرائی پوس کیا۔ پھر یہیں سے قانون کی تعلیم مکمل کیا وروطن واپس آ کروکالت کرنے گئے۔ علمی، ادبی اور تحقیقی کا موں سے بے حدلگاؤتھا، اس لیے تصنیف و تالیف کی طرف زیادہ رجحان رہا۔

قاضی عبدالودود نے اردو میں تحقیق کا اعلیٰ معیار قائم کیا۔ان کے اہم تحقیقی کارناموں میں 'غالب بحثیت محقق'،'جہانِ غالب'،' آوارہ گرداشعار'،'عیارستان' اور'تعین زمانہ' شامل ہیں۔انھوں نے'دیوانِ جوشش'،اور 'دایونِ رضا' مرتب کر کے شائع کیے۔انھوں نے پٹنہ سے ایک تحقیقی رسالہ' معاصر' بھی نکالا تحقیقی موضوعات کے تعلق سے ان کی زبان خالص علمی ہے۔

مولا ناامتیازعلی خال عرشی (1981–1904): مولا ناامتیازعلی خال عرشی کی پیدائش را مپور میں ہوئی۔ پہلے یہاں کی مشہور درس گاہ طلع العلوم سے اور بعد میں مدرسۂ عالیہ سے عربی اور فارسی کی تعلیم حاصل کی۔ انھوں نے پنجاب یو نیورسٹی سے منشی فاضل کا امتحان پاس کیا اور را مپور کی رضا لا ئبر بری سے وابستہ ہوگئے۔ یہاں موجود نا درونا پاب کتا بول سے خود فیض پاب ہوئے اور علمی دنیا کو بھی اس نایاب ذخیر ہے کی طرف متوجہ کیا۔

امتیازعلی خال عرشی کا خاص میدان تدوینِ متن ہے۔انھوں نے دیوانِ غالب کوز مانی اعتبار سے مرتب کیا جس سے یہ معلوم ہوجا تا ہے کہ ان کا کون ساکلام کس ز مانے کا ہے۔اس سے غالب کے ذہنی ارتقا کو بیجھنے میں مدوملتی ہے۔عرشی کا مرتب کردہ بید یوان نشخہ عرشی کے نام سے مشہور ہے۔انھوں نے احمد علی خال میکنا کے تذکر ہے دستور الفصاحت کو بھی مرتب کیا۔اس کے علاوہ تحقیقی موضوعات پر کئی مضامین تحریر کیے۔ نا دراتِ شاہی 'بھی ان کا ایک قابلِ قدر کا رنامہ ہے۔

ما لکرام (1993-1906): ما لک رام پھالیہ شلع گجرات میں پیدا ہوئے۔ابتدائی تعلیم کے بعد لا ہور چلے گئے۔وہیں سے ایم ۔اے اور وکالت کی ڈگریاں حاصل کیس۔بعد میں عربی زبان میں بھی اچھی دستگاہ حاصل کر لی تھی۔حکومت ہند کی وزارت بجارت میں اعلیٰ عہدوں پر فائز رہے۔اس سلسلے میں مصراور دوسرے ممالک میں بھی وہ مدتوں قیام پذیر رہے۔دبلی میں وفات پائی۔

ما لک رام کا شارممتاز محققین میں کیا جاتا ہے۔اردو میں وہ ماہر غالبیات کی حیثیت سے جانے جاتے ہیں۔ مولا نا ابوالکلام آزاد کی تصانیف ُ غبارِ خاطر'اور' تذکرہ' کو انھوں نے تدوین کے جدیداصولوں کے مطابق مرتب کرکے شائع کیا ہے۔ ' تلا مذہ غالب'،' ذکرِ غالب'،' تذکرۂ معاصرین'،' تحقیقی مضامین' اور' تذکرہُ ماہ وسال' ان کی اہم کتابیں ہیں۔ مختار الدین احمد کے اشتر اک سے کربل کتھا کی تدوین بھی ان کا ایک تحقیقی کارنامہ ہے۔

ما لک رام کواد بی صحافت ہے بھی دلچیہی تھی۔ابتدا میں وہ آریہ گزٹ، نیرنگِ خیال اور بھارت ما تا کے شعبۂ ادارت سے وابستہ رہے۔ بعد میں مدتوں تحقیقی سہ ماہی رسالہ 'تحریز' نکالتے رہے۔انھیں اسلامیات سے بھی بہت دلچیہی تھی۔ 'عورت اوراسلام'ان کی مقبول کتاب ہے۔'اسلامیات' ان کے مضامین کا مجموعہ ہے۔

گیان چند جین (2007-1923): گیان چند جین سیوباره ضلع بجنور میں پیدا ہوئے۔ گیان چنداردو کے استادہی نہیں ایک معروف محق بھی تھے۔ ماہر لسانیات کی حیثیت سے بھی ان کا درجہ بہت بلند ہے۔ اردو کی نثری داستانیں، اردوم ثنوی شالی ہند میں، تفسیر غالب، رموز غالب، کسانی مطالع، عام لسانیات تجزیداور ذکر وفکر ان کی اہم کتابیں ہیں۔

" بخقیق کے فن میں انھوں نے تحقیق کے مل، ادب میں تحقیق کی اہمیت اور ضرورت کے علاوہ تحقیق کی طریق کا رکوبھی بحث کا موضوع بنایا ہے۔ گیان چند کا ایک اور دستاویز کی کام تاریخ ادب اردو 1700 تک ہے جسے انھوں نے سیّدہ جعفر کے اشتر اک سے انجام دیا تھا۔ اردو تحقیق کی تاریخ میں گیان چندا یک بلندم ہے کے حامل ہیں۔ رشید حسن خاں (1925/30-2006): رشید حسن خاں کی پیدائش شاہجہاں پور، یو پی میں ہوئی۔ انھوں نے تحقیق کے میں دوالوں کی تو فیح کی اور اس میں قابل قدر اضافے کیے علمی تحقیق کے ممن میں حوالوں اور استناد کی اہمیت پر زور دیتے ہوئے انھوں نے حوالوں سے متعلق اصول وضوابط پیش کیے اور ان کے معیاری ہونے کی شرائط بیان کیں ۔ قدیم کتابوں کے متن میں غلطیوں کی نشاند ہی کی اور تدوین کے آداب کی پابندی پر زور دیا۔ انھوں نے صحب متن پر خصوصی توجہ دی اور گئی قدیم کتابوں جیسے گزار سیم'،' باغ و بہار'،' فسانۂ عائب' اور انشون سے شوق وغیرہ کو خیاصولوں کے تحت تر تیب دے کر شائع کیا۔ رشید حسن خال نے قواعد، تلفظ ، املا اور لغات

پر بھی خصوصی تو جہ کی اوران موضوعات پر تحقیقی کتابیں شائع کیں ۔ان کی زبان سادہ اور دکش اور شگفتہ ہے۔ 'اردواملا' اور ُزبان وقواعد'ان کی مشہور کتابیں ہیں ۔

عبدالقوی دسنوی (1102-1930): عبدالقوی دسنوی کی پیدائش دسنه، بهار میں ہوئی۔ابتدائی تعلیم دسنه، آرا اوراعالی تعلیم مسئوی میں سبکدوش ترا اوراعالی تعلیم مبئی میں حاصل کی۔شعبۂ اردوسیفیہ کالج، بھوپال میں پروفیسر کے عہدہ سے 1990 میں سبکدوش ہوئے۔وہ کثیر الجہت شخصیت کے مالک تھے۔ بحثیت محقق ونقاد انھوں نے مختلف موضوعات پر متعدد تحقیقی ،تقیدی مقالات تحریر کیے اور کتابیں بھی کا بھی ہیں۔

غالب، اقبال، ابوالکلام آزاد اور اشاریه سازی ان کے خاص موضوعات ہیں۔ ابوالکلام آزاد پر اُخییں اختصاص حاصل تھا۔مولانا آزاد کی شخصیت اوراد بی خدمات سے متعلق کئی اہم کتابیں تصنیف کرنے کے سبب ان کا شار ماہر آزاد کی حیثیت سے ہوتا ہے۔

خلیق الجم (2016-1935): ان کا نام خلیق احمد خال ہے۔ وہ دہلی میں پیدا ہوئے۔ دہلی اور علی گڑھ میں تعلیم حاصل کی کروڑی مل کا کچ میں اردو کے لیکچر رہے۔ وہ انجمن ترقی اردو (ہند) کے جزل سکریٹری تھے۔ انھوں نے متنی تقیداور غالب کے خطوط پروقیع تحقیقی کام انجام دیے ہیں۔ غالب اور کلکتۂ اور خطوط غالب ان کی اہم کتا ہیں ہیں۔ حنیف نقوی (2012-1936): ان کا نام سید حنیف احمد نقوی ہے۔ وہ سہوان (اتر پردیش) میں پیدا ہوئے۔ ابتدائی تعلیم کے مراحل انھول نے بھوپال میں طے کیے۔ بی۔ اے، ایم۔ اور ابتدائی تعلیم وطن میں پائی۔ اعلیٰ تعلیم کے مراحل انھول نے بھوپال میں طے کیے۔ بی۔ اے، ایم۔ اور پی کی ڈی کی ڈگریاں وکرم یونیورٹی، اجین سے حاصل کیں۔ ابتدا میں بھوپال اور بریلی میں تدریس کی خدمات انجام دیں۔ 1970 میں بنارس ہندویو نیورٹی کے شعبۂ اردو میں لکچر رمقرر ہوئے اور پہیں سے سبکدوش ہوئے۔

حنیف نقوی کا شارموجودہ دور کے نامور مختقین میں کیا جاتا ہے۔انھوں نے قاضی عبدالودوداور مولانا امتیاز علی خال عرش عرشی کی روایت کوآ گے بڑھانے میں اہم کردارادا کیا ہے۔شعرائے اردو کے تذکرے، غالب اور عہدِ غالب ان کی تحقیق کے خاص موضوع ہیں مخطوط شناسی فن تاریخ گوئی اور علم عروض وقوافی میں بھی آخییں درک حاصل ہے۔

'شعرائے اردو کے تذکر ئے،' تلاش و تعارف'، 'غالب ۔ احوال و آثار'،' رجب علی بیگ سرور۔ چنر تحقیق مباحث'،' رامے بنی نرائن'،'میر وصحفیٰ'، 'غالب کی چند فارسی تصانیف' اور' تحقیق و تدوین۔ مسائل اور مباحث' ان کی تصانیف ہیں۔' مَاثر غالب' ان کی مرتبہ کتاب ہے۔

اردومیں تحقیق کی روایت خاصی مشحکم رہی ہے۔ڈاکٹر محی الدین قادری زور،نورائحن ہاشی ،مسعود حسن رضوی ادیب، ابواللیث صدیقی ،مسعود حسین خال، ابومجر سحر، نثار احمد فاروقی ،مختار الدین احمد ، نذیر احمد ،مشفق خواجہ،محمود الہی اور تنویر احمد علوی نے تحقیق کے سلسلے میں کئی اہم کام کیے ہیں۔